393D0182

31.3.93 EUROOPAN YHTEISÖJEN VIRALLINEN LEHTI N:o L 78/11

KOMISSION PÄÄTÖS,

tehty 29 päivänä tammikuuta 1993,

eläinten terveyttä koskevista vaatimuksista ja terveystodistuksista naudansukuisten kotieläinten tuonnissa sekä terveyssuojatoimenpiteistä siansukuisten kotieläinten tuonnissa Sloveniasta

(93/182/ETY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan talousyhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon terveyteen ja eläinten terveyteen liittyvistä ongelmista nautaeläinten, sikojen, lampaiden ja vuohien sekä tuoreen lihan tai lihavalmisteiden tuonnissa kolmansista maista 12 päivänä joulukuuta 1972 annetun neuvoston direktiivin 72/462/ETY [1], sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (ETY) N:o 1601/92 [2], ja erityisesti sen 8 ja 11 artiklan,

sekä katsoo, että

jäsenvaltiot sallivat naudan- ja siansukuisten kotieläinten tuonnin neuvoston direktiivin 91/496/ETY [3] mukaisesti, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna päätöksellä 92/438/ETY [4],

yhteisön eläinlääkärien tarkastuskäyntien mukaan eläinten terveydentilaa Sloveniassa valvoo eläinlääkintätoimi, joka tämänhetkisestä uudelleenjärjestäytymisestään huolimatta kykenee tarjoamaan riittävät takeet tarttuvia tauteja koskevissa asioissa naudansukuisten kotieläinten tuonnissa,

Slovenian eläinlääkintäviranomaiset ovat vahvistaneet, että viimeisen 24 kuukauden aikana Slovenia on ollut vapaa suu- ja sorkkataudista ja viimeisen 12 kuukauden aikana vapaa karjarutosta, tarttuvasta naudan keuhkorutosta, tarttuvasta vesicular stomatitis -taudista, bluetongue-taudista, klassisesta sikarutosta, afrikkalaisesta sikarutosta, teschenin taudista (tarttuva sikahalvaus), swine vesicular -taudista ja vesicular exanthema -taudista ja ettei näitä tauteja, lukuun ottamatta klassista sikaruttoa, vastaan ole rokotettu tässä maassa viimeisen 12 kuukauden aikana,

ottaen huomioon, että tällä hetkellä Sloveniassa on rokotuskampanja klassista sikaruttoa vastaan, eläviä sikoja ei väliaikaisesti tuoda yhteisöön,

Slovenian eläinlääkintäviranomaiset ovat sitoutuneet 24 tunnin kuluessa ilmoittamaan teleksillä tai telefaksilla komissiolle ja jäsenvaltioille vahvistuksen edellä mainittujen tautien esiintymisestä tai niitä vastaan tehdystä rokotuspäätöksestä ja ilmoittamaan kohtuullisessa määräajassa nautaeläinten ja sikojen Sloveniaan tuontiin sovellettavia sääntöjä koskevat kaikki muutosehdotukset,

tuberkuloosi ja nautojen luomistauti on periaatteessa poistettu Sloveniasta; rokottaminen nautojen luomistautia vastaan ei ole sallittua ja Slovenian toimivaltaisten viranomaisten toteuttamat toimenpiteet näiden tautien uudelleen puhkeamisen estämiseksi ovat riittävät virolaisten karjojen, lukuun ottamatta niitä, joihin sovelletaan virallisia rajoituksia, aseman yhdenmukaistamiseksi yhteisön karjojen aseman kanssa, joilla on virallisesti tuberkuloosista vapaan tai virallisesti luomistaudista vapaan karjan asema,

Slovenian eläinlääkintäviranomaiset ovat tällä päätöksellä sitoutuneet virallisesti valvomaan vaaditun todistuksen antamista ja varmistamaan, että viranomaiset säilyttävät kaikki vientitodistusten perustana mahdollisesti olleet todistukset, tiedonannot ja ilmoitukset vähintään 12 kuukauden ajan niiden eläinten toimituksesta, joita asiakirjat koskevat,

Slovenian eläinlääkintäviranomaiset ovat sitoutuneet olemaan antamatta liitteissä esitettyjä todistuksia Sloveniaan tuoduille eläimille, jollei niitä ole tuotu sellaisten eläinlääkintäedellytysten mukaisesti, jotka vastaavat vähintään direktiivin 72/462/ETY vaatimuksia, mukaan lukien muut asiaan kuuluvat täydentävät päätökset, ja

tässä päätöksessä määrätyt toimenpiteet ovat pysyvän eläinlääkintäkomitean lausunnon mukaiset,

ON TEHNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

1. Jäsenvaltioiden on sallittava Sloveniasta tuotavan:

a) jalostukseen tai tuotantoon tarkoitettuja naudansukuisia kotieläimiä, jotka täyttävät liitteen A terveystodistuksessa esitetyt vaatimukset ja joiden mukana on tämä todistus,

[1] EYVL N:o L 302, 31.12.1972, s. 28
[2] EYVL N:o L 173, 27.6.1992, s. 13
[3] EYVL N:o L 268, 24.9.1991, s. 56
[4] EYVL N:o L 243, 25.8.1992, s. 27

b) teurasnautoja, jotka täyttävät liitteen B terveystodistuksessa esitetyt vaatimukset ja joiden mukana on tämä todistus, edellä sanotun kuitenkaan rajoittamatta 2, 3 ja 4 kohdan soveltamista.

2. Jäsenvaltiot voivat sallia Sloveniaan tuotujen 1 kohdassa tarkoitettujen naudansukuisten kotieläinten tuonnin Sloveniasta ainoastaan, jos nämä eläimet on tuotu yhteisöstä tai neuvoston päätöksen 79/542/ETY [1] liitteenä olevaan luetteloon kuuluvasta kolmannesta maasta, siltä osin kuin päätös koskee tähän lajiin kuuluvia eläimiä ja ainoastaan, jos ne on tuotu vähintään direktiivin 72/462/ETY määräyksiä vastaavia vaatimuksia noudattaen, mukaan lukien muut asiaan kuuluvat täydentävät päätökset.

3. Jäsenvaltioiden on vaadittava, että eläimet, joille suoritetaan kokeita tämän päätöksen mukaisesti, eristetään pysyvästi slovenialaisen virkaeläinlääkärin hyväksymissä olosuhteissa kaikista sorkkaeläimistä, jotka eivät kuulu yhteisöön toimitettavaan lähetyserään tai joiden terveydentila ei täytä ensimmäisestä kokeesta laivauspäivään asti näiden eläinten terveysvaatimuksia.

4. Jäsenvaltiot voivat sallia Sloveniasta tapahtuvan naudansukuisten eläinten tuonnin alueelleen ainoastaan, jos mainitut eläimet:

a) ovat peräisin Slovenian eläinlääkintäviranomaisten liitteen C mukaisesti naudan tarttuvasta leukoosista vapaiksi toteamista karjoista ja eläimille on vientiä edeltävän 30 päivän aikana suoritettu negatiivisin tuloksin eläinkohtaisesti tutkittu naudan tarttuva leukoosikoe komission päätöksen 91/189/ETY [2] liitteessä I tarkoitetun toimintaohjeen mukaisesti

tai

b) ovat tarkoitettuja lihan tuotantoon, ovat alle 30 kuukauden ikäisiä, ovat peräisin karjoista, joihin sovelletaan kansallista naudan tarttuvan leukoosin hävittämisohjelmaa ja joissa ei ole todettu mitään merkkiä naudan tarttuvasta leukoosista vähintään kahteen vuoteen ja joihin on pysyvästi merkittynä liitteessä D kuvatun merkin mukainen merkintä

tai

c) ovat peräisin karjoista, joihin sovelletaan kansallista naudan tarttuvan leukoosin hävittämisohjelmaa, jotka on toimitettu suoraan teurastamoon ja jotka on teurastettu viiden arkipäivän kuluessa saapumisestaan.

Edellä b ja c kohdassa tarkoitettujen eläinten osalta jäsenvaltioiden on varmistettava tarkastuksilla, että nämä eläimet ovat selvästi tunnistettavissa; jäsenvaltiot valvovat niitä teurastukseen asti ja toteuttavat kaikki tarvittavat toimenpiteet alkuperäkarjan tartunnan saamisen estämiseksi.

2 artikla

Jäsenvaltiot voivat soveltaa Sloveniasta tuotaviin eläimiin niitä eläinten terveyttä koskevia komissiolle esitettyjä ja sen hyväksymiä lisävaatimuksia, joita ne soveltavat muihin eläimiin kansallisessa ohjelmassaan tämän taudin hävittämiseksi, ehkäisemiseksi tai torjumiseksi.

Väliaikaisina toimenpiteinä 31 päivään joulukuuta 1993 jäsenvaltiot voivat soveltaa tämän artiklan määräyksiä kansallisissa ohjelmissaan, jotka on toimitettu komissiolle, muttei vielä hyväksytty komissiossa; tällöin niiden on toimitettava viipymättä komissiolle ja muille jäsenvaltioille yksityiskohdat hyväksytyistä terveysvaatimuksista.

3 artikla

Jäsenvaltiot sallivat Sloveniasta tuotavien naudansukuisten eläinten tuonnin alueelleen, jos voidaan esittää takeet siitä, että tuotavia eläimiä ei ole rokotettu suu- ja sorkkatautia vastaan.

4 artikla

Jäsenvaltiot eivät salli Sloveniasta tuotavien siansukuisten kotieläinten tuontia.

5 artikla

Tätä päätöstä sovelletaan kuudennestakymmenennestä päivästä sen jälkeen, kun se on annettu tiedoksi jäsenvaltioille.

6 artikla

Tämä päätös on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Brysselissä 29 päivänä tammikuuta 1993.

Komission puolesta

René STEICHEN

Komission jäsen

---

[1] EYVL N:o L 146, 14.6.1979, s. 15
[2] EYVL N:o L 96, 17.4.1991, s. 1

LIITE A

TERVEYSTODISTUS

(Tämän todistuksen on seurattava lähetyksen mukana. Se koskee vain saman luokan – jalostukseen tai tuotantoon tarkoitettuja – eläimiä, jotka kuljetetaan samassa rautatievaunussa, kuorma-autossa, lentokoneessa tai laivassa ja jotka viedään samaan määräpaikkaan. Se on täytettävä lastauspäivänä ja kaikki siinä tarkoitetut määräajat päättyvät kyseisenä päivänä.)

Euroopan talousyhteisöön vietävät jalostukseen tai tuotantoon tarkoitetut naudansukuiset kotieläimet

N:o .....

Viejämaa: **Slovenia**

Ministeriö: .....

Toimivaltainen viejäviranomainen: .....

Määrämaa: .....

Viite: .....

(ei pakollinen)

Liitteenä olevan eläinsuojelutodistuksen viite: .....

I **Eläinten lukumäärä:** .....

(kirjaimin)

II **Eläinten tunnistustiedot**

Eläinten lukumäärä	Lehmiä, sonneja, härkiä, hiehoja, vasikoita	Rotu	Ikä	Viralliset merkit, muut merkit tai tuntomerkit (numero ja sijainti)

III **Eläinten alkuperä**

Alkuperätilan nimi ja osoite tai alkuperätilojen nimet ja osoitteet: .....

.....

.....

IV **Eläinten määräpaikka**

Eläimet lähetetään:

.....

(lähetyspaikka)

.....

(määrämaa ja -paikka)

rautatievaunussa/kuorma-autossa/lentokoneessa/laivassa: .....

(Ilmoitetaan kulkuneuvo ja tapauksen mukaan rautatievaunun numero, auton rekisterinumero, lennon numero tai laivan nimi.)

Lähettäjän nimi ja osoite: .....

.....

Vastaanottajan nimi ja osoite: .....

.....

V **Terveystiedot**

Minä allekirjoittanut virkaeläinlääkäri vakuutan, että:

1) Sloveniassa ei ole esiintynyt suu- ja sorkkatautia viimeisten 24 kuukauden aikana, karjaruttoa, naudan tarttuvaa keuhkoruttoa, vesicular stomatitis -tautia tai bluetongue-tautia viimeisten 12 kuukauden aikana, eikä kyseisessä maassa ole rokotettu näitä tauteja vastaan viimeisten 12 kuukauden aikana ja suu- ja sorkkatautia vastaan rokotettujen eläinten maahantuonti on kielletty;

2) tässä todistuksessa tarkoitetut eläimet täyttävät seuraavat edellytykset:

a) – ne ovat syntyneet Slovenian alueella ja ovat olleet siellä syntymästään asti

tai

– ne on tuotu maahan vähintään 6 kuukautta sitten jostakin Euroopan yhteisön jäsenvaltiosta tai jostakin neuvoston päätöksen 79/542/ETY liitteessä olevassa luettelossa mainitusta kolmannesta maasta, sellaisilla eläinlääkintäedellytyksillä, jotka vastaavat vähintään neuvoston direktiivin 72/462/ETY vaatimuksia, mukaan lukien täydentävät päätökset;

(Tarpeeton viivataan yli.)

b) ne on tutkittu tänään ja niissä ei esiinny mitään sairauden kliinisiä oireita;

c) niitä ei ole rokotettu suu- ja sorkkatautia vastaan;

d) niiden alkuperäkarjaan ei sovelleta rajoituksia tuberkuloosin hävittämiseen liittyvän Slovenian lainsäädännön vuoksi,

– niille on tehty viimeisten 30 päivän aikana nahansisäinen tuberkuliinikoe, jonka tulos on ollut negatiivinen;

(Viivataan yli viittaus tähän kokeeseen, jos todistus koskee alle 6 viikon ikäisiä eläimiä.)

e) niiden alkuperäkarjaan ei kohdistu rajoituksia luomistaudin hävittämiseen liittyvän Slovenian lainsäädännön vuoksi,

– niille on tehty viimeisen 30 päivän aikana seroagglutinaatiokoe, jonka *Brucella*-bakteeripitoisuus on alle 30 ky/ml,

– niitä ei ole rokotettu luomistautia vastaan;

(Viivataan yli viittaus tähän kokeeseen, jos todistus koskee alle 12 kuukauden ikäisiä eläimiä tai kaikenikäisiä urospuolisia härkiä.)

f) – ne ovat peräisin karjoista, jotka Slovenian eläinlääkintäviranomaiset ovat ilmoittaneet komission päätöksen 93/181/ETY liitteessä C tarkoitetuiksi naudan tarttuvasta leukoosista vapaiksi karjoiksi ja niille viimeisten 30 päivän aikana naudan tarttuvan leukoosin havaitsemiseksi tehdyn eläinkohtaisen kokeen tulos on negatiivinen

tai

– ne on tarkoitettu lihantuotantoon, ne eivät ole yli 30 kuukauden ikäisiä, ne ovat peräisin karjoista, joihin sovelletaan kansallista naudan tarttuvan leukoosin hävittämisohjelmaa ja joissa ei ole todettu mitään merkkiä naudan tarttuvasta leukoosista kahteen vuoteen ja ne on merkitty päätöksen 93/182/ETY liitteen D määräysten mukaisesti;

(Viivataan yli sen mukaan, minkä luokan eläimiä tämä todistus koskee.)

g) niissä ei ole kliinisiä utaretulehduksen oireita ja neuvoston direktiivin 64/432/ETY liitteen D vaatimusten mukaisessa maidon määrityksessä (tarvittaessa toisessa määrityksessä) ei ole viimeisten 30 päivän aikana paljastunut tyypillistä tulehdustilaa, spesifistä patogeenista bakteeria tai, kun kyseessä on toinen määritys, antibiootteja;

(Viivataan yli tämä kohta, jollei todistus koske lypsylehmiä.)

h) eläimiä ei ole tarkoitus hävittää kansallisen tarttuvien tautien hävittämisohjelman vuoksi;

i) ne on pidetty viimeisten 30 päivän ajan tai, jos kyseessä ovat alle 30 päivän ikäiset eläimet, syntymästään asti, tilalla tai tiloilla, jonka/joiden ympärillä 20 kilometrin säteellä ei ole esiintynyt suu- ja sorkkatautia 30 päivään Slovenian eläinlääkintäviranomaisten virallisten havaintojen mukaan;

j) ne ovat peräisin tiloilta, joilla ei ole esiintynyt:

– pernaruttoa 30 päivään,

– luomistautia 12 kuukauteen,

– tuberkuloosia 6 kuukauteen,

– raivotautia 6 kuukauteen;

k) niille on tehty päätöksen 93/182/ETY 2 artiklan mukaisesti seuraava koe / seuraavat kokeet, jonka tulos / joiden tulos on negatiivinen ja niiden terveys täyttää jäljempänä mainitut jäsenvaltion vaatimat takeet

.....

(Täytetään tai viivataan yli tuojajäsenvaltion vaatimusten mukaisesti.)

l) niitä on pidetty eristettynä keskeytyksettä virkaeläinlääkärin hyväksymissä olosuhteissa kaikista sorkkaeläimistä, joita ei ole tarkoitus tuoda yhteisöön tai joiden terveydentila ei täytä yhteisöön tuotavien eläinten terveysvaatimuksia, tässä todistuksessa tarkoitetun ensimmäisen kokeen tekopäivästä asti;

m) niille ei ole annettu tyreostaatteja, estrogeeneja, androgeeneja tai gestageeneja lihotustarkoituksessa;

n) ne on hankittu suoraan tilalta tai tiloilta ilman että olisivat olleet muussa myyntipaikassa, ja ne on koottu .....

(Kokoamispaikan nimi. Tarpeeton viivataan yli)

ja Euroopan yhteisön alueelle lähettämiseen asti, ne eivät ole olleet kosketuksissa muihin sorkkaeläimiin kuin päätöksen 93/182/ETY määräykset täyttäviin nautaeläimiin eivätkä ne ole olleet missään muussa kuin sellaisessa paikassa, jonka ympärillä 20 kilometrin säteellä ei ole esiintynyt suu- ja sorkkatautia viimeisten 30 päivän aikana Slovenian eläinlääkintä viranomaisten virallisten havaintojen mukaan;

o) kaikki kuljetusajoneuvot tai säilöt, joihin ne on lastattu kansainvälisten elävien eläinten kuljetusta koskevien vaatimusten mukaisesti, on ennakolta puhdistettu ja desinfioitu virallisesti hyväksytyllä desinfiointiaineella ja ajoneuvot on suunniteltu siten, ettei niistä kuljetuksen aikana voi valua tai pudota ulosteita, virtsaa, kuivikkeita tai rehua.

VI Jollei toisin ilmoiteta, kaikki tässä todistuksessa mainitut kokeet on tehty komission päätöksen 91/189/ETY liitteen I toimintaohjeiden mukaisesti. Kaikki eläinten lastauspaikat ovat mainitun päätöksen liitteen II mukaisia.

VII Tämä todistus on voimassa 10 päivää lastauspäivästä.

Tehty .....

(paikka) (päivämäärä)

.....

(Virkaeläinlääkärin allekirjoitus; virkaeläinlääkärin on oltava täyspäiväisesti Slovenian valtion palveluksessa; hänen nimensä ja vaadittujen henkilötietojensa on oltava Euroopan yhteisöön vietäväksi tarkoitettuja eläviä eläimiä tutkimaan hyväksyttyjen eläinlääkärien luettelossa, jonka Slovenian kansallinen eläinlääkintäviranomainen on toimittanut Euroopan komissiolle.)

(Leima) [1]

.....

(nimi suuraakkosin, pätevyys ja allekirjoittaneen virka-asema)

---

[1] Väriltään muu kuin musta.

LIITE B

TERVEYSTODISTUS

(Tämän todistuksen on seurattava lähetyksen mukana. Se koskee vain eläimiä, jotka kuljetetaan samassa rautatievaunussa, kuorma-autossa, lentokoneessa tai laivassa samaan määräpaikkaan ja jotka on vietävä määrämaana olevaan jäsenvaltioon saavuttaessa suoraan teurastamoon ja teurastettava viimeistään maahantuontia seuraavan viiden työpäivän aikana neuvoston direktiivin 72/462/ETY 13 artiklan mukaisesti. Se on täytettävä lastauspäivänä ja kaikki siinä tarkoitetut määräajat päättyvät kyseisenä päivänä.)

Euroopan talousyhteisöön vietävät välittömästi teurastettaviksi tarkoitetut teurasnaudat

N:o .....

Viejämaa: **Slovenia**

Ministeriö: .....

Toimivaltainen viejäviranomainen: .....

Määrämaa: .....

Viite: .....

(ei pakollinen)

Liitteenä olevan eläinsuojelutodistuksen viite: .....

I **Eläinten lukumäärä:** .....

(kirjaimin)

II **Eläinten tunnistustiedot**

Eläinten lukumäärä	Lehmiä, sonneja, härkiä, hiehoja, vasikoita	Rotu	Ikä	Viralliset merkit, muut merkit tai tuntomerkit (numero ja paikka ilmoitettava)

III **Eläinten alkuperä**

Alkuperätilan nimi ja osoite tai alkuperätilojen nimet ja osoitteet: .....

.....

.....

IV **Eläinten määräpaikka**

Eläimet lähetetään:

.....

(lähetyspaikka)

.....

(määrämaa ja -paikka)

rautatievaunussa/kuorma-autossa/lentokoneessa/laivassa: .....

(Ilmoitetaan kulkuneuvo ja tapauksen mukaan rautatievaunun numero, auton rekisterinumero, lennon numero tai laivan nimi.)

Lähettäjän nimi ja osoite: .....

.....

Vastaanottajan nimi ja osoite: .....

.....

V **Terveystiedot**

Minä allekirjoittanut virkaeläinlääkäri vakuutan, että:

1) Sloveniassa ei ole esiintynyt suu- ja sorkkatautia viimeisten 24 kuukauden aikana, karjaruttoa, naudan tarttuvaa keuhkoruttoa, vesicular stomatitis -tautia tai bluetongue-tautia viimeisten 12 kuukauden aikana, eikä kyseisessä maassa ole rokotettu näitä tauteja vastaan viimeisten 12 kuukauden aikana ja suu- ja sorkkatautia vastaan rokotettujen eläinten maahantuonti on kielletty;

2) tässä todistuksessa tarkoitetut eläimet, täyttävät seuraavat edellytykset:

a) – ne ovat syntyneet Slovenian alueella ja ovat olleet siellä syntymästään asti

tai

– ne on tuotu maahan vähintään 3 kuukautta sitten jostakin Euroopan yhteisön jäsenvaltiosta tai jostakin neuvoston päätöksen 79/542/ETY liitteessä olevassa luettelossa mainitusta kolmannesta maasta, sellaisilla eläinlääkintäedellytyksillä, jotka vastaavat vähintään direktiivin 72/462/ETY vaatimuksia, mukaan lukien täydentävät päätökset;

(Tarpeeton viivataan yli.)

b) ne on tutkittu tänään ja niissä ei esiinny mitään sairauden kliinisiä oireita;

c) niitä ei ole rokotettu suu- ja sorkkatautia vastaan;

d) niiden alkuperäkarjaan ei sovelleta rajoituksia tuberkuloosin hävittämistä koskevan Slovenian lainsäädännön vuoksi,

– niille on tehty viimeisten 30 päivän aikana nahansisäinen tuberkuliinikoe, jonka tulos on ollut negatiivinen;

(Viivataan yli viittaus tähän kokeeseen, jos todistus koskee alle 6 viikon ikäisiä eläimiä.)

e) niiden alkuperäkarjaan ei sovelleta rajoituksia luomistaudin hävittämistä koskevan Slovenian lainsäädännön vuoksi,

– niitä ei ole rokotettu luomistautia vastaan;

f) ne ovat peräisin karjasta, joka kuuluu kansalliseen naudan tarttuvan leukoosin hävittämisohjelmaan;

g) eläimiä ei ole tarkoitus hävittää kansallisen tartuntatautien hävittämisohjelman vuoksi;

h) ne on pidetty viimeisten 30 päivän ajan tai, jos kyseessä ovat alle 30 päivän ikäiset eläimet, syntymästään asti, tilalla tai tiloilla, jonka/joiden ympärillä 20 kilometrin säteellä ei ole esiintynyt suu- ja sorkkatautia 30 päivään Slovenian eläinlääkintäviranomaisten virallisten havaintojen mukaan;

i) ne ovat peräisin tiloilta, joilla ei ole esiintynyt pernaruttoa 30 päivään,

j) niille on tehty komission päätöksen 93/182/ETY 2 artiklan soveltamisen mukaisesti seuraava koe / seuraavat kokeet, jonka tulos / joiden tulos on negatiivinen ja niiden terveys täyttää jäljempänä mainitut jäsenvaltion vaatimat takeet

.....

(Täytetään tai viivataan yli tuojajäsenvaltion vaatimusten mukaisesti.)

k) niitä on pidetty eristettynä keskeytyksettä virkaeläinlääkärin hyväksymissä olosuhteissa kaikista sorkkaeläimistä, joita ei ole tarkoitus tuoda yhteisöön tai joiden terveydentila ei täytä yhteisöön tuotavien eläinten terveysvaatimuksia, tässä todistuksessa tarkoitetun ensimmäisen kokeen tekopäivästä asti;

(Tarpeeton viivataan yli.)

l) niille ei ole annettu tyreostaatteja, estrogeeneja, androgeeneja tai gestageeneja lihotustarkoituksessa;

m) ne on hankittu suoraan tilalta tai tiloilta ilman että olisivat olleet muussa myyntipaikassa, ja ne on koottu

.....

(Kokoamispaikan nimi. Tarpeeton viivataan yli)

ja Euroopan yhteisön alueelle lähettämiseen asti, ne eivät ole olleet kosketuksissa muihin sorkkaeläimiin kuin päätöksen 93/182/ETY määräykset täyttäviin nautaeläimiin eivätkä ne ole olleet missään muussa kuin sellaisessa paikassa, jonka ympärillä 20 kilometrin säteellä ei ole esiintynyt suu- ja sorkkatautia viimeisten 30 päivän aikana Slovenian eläinlääkintä viranomaisten virallisten havaintojen mukaan;

n) kaikki kuljetusajoneuvot tai säilöt, joihin ne on lastattu kansainvälisten elävien eläinten kuljetusta koskevien vaatimusten mukaisesti, on ennakolta puhdistettu ja desinfioitu virallisesti hyväksytyllä desinfiointiaineella ja ajoneuvot on suunniteltu siten, ettei niistä kuljetuksen aikana voi valua tai pudota ulosteita, virtsaa, kuivikkeita tai rehua.

VI Jollei toisin ilmoiteta, kaikki tässä todistuksessa mainitut kokeet on tehty komission päätöksen 91/189/ETY liitteen I toimintaohjeiden mukaisesti. Kaikki eläinten lastauspaikat ovat mainitun päätöksen liitteen II mukaisia.

VII Tämä todistus on voimassa 10 päivää lastauspäivästä.

Tehty .....

(paikka) (päivämäärä)

.....

(Virkaeläinlääkärin allekirjoitus; virkaeläinlääkärin on oltava täyspäiväisesti Slovenian valtion palveluksessa, hänen nimensä ja vaadittujen henkilötietojensa on oltava Euroopan yhteisöön vietäväksi tarkoitettuja eläviä eläimiä tutkimaan hyväksyttyjen eläinlääkärien luettelossa, jonka Slovenian eläinlääkintäviranomainen on toimittanut Euroopan komissiolle.)

(Leima) [1]

.....

(nimi suuraakkosin, pätevyys ja allekirjoittaneen virka-asema)

---

[1] Väriltään muu kuin musta.

LIITE C

NAUDAN TARTTUVASTA LEUKOOSISTA VAPAAKSI TODETUT KARJAT JA ALUEET

1. Karja voidaan todeta vapaaksi naudan tarttuvasta leukoosista kun:

   a) i) karjassa ei ole esiintynyt minkäänlaisia merkkejä naudan tarttuvasta leukoosista vähintään kahteen vuoteen

   ja

   ii) karjalle on tehty naudan tarttuvan leukoosin toteamiseksi negatiivisin tuloksin kaksi joukkokoetta on vähintään 4 kuukauden ja enintään 12 kuukauden välein ja kumpaankin joukkokokeeseen on kuulunut jokin komission päätöksen 91/189/ETY liitteessä I kuvattu serologinen koe ja ne on tehty karjan kaikille koepäivänä yli 24 kuukauden ikäisille naudoille

   tai

   b) alue, jolla karja elää, on todettu vapaaksi naudan tarttuvasta leukoosista, jollei karjan tautivapaata asemaa ole tuona päivänä peruutettu 5 kohdan määräysten mukaisesti.

2. alue voidaan todeta vapaaksi naudan tarttuvasta leukoosista kun:

   a) vähintään 99,8 prosenttia nautakarjasta on todettu vapaaksi naudan tarttuvasta leukoosista

   tai

   b) i) alueella ei ole esiintynyt minkäänlaisia merkkejä naudan tarttuvasta leukoosista vähintään kolmeen vuoteen

   ja

   ii) kaikille alueen nautakarjoille on tehty vähintään yksi 1 kohdan mukainen joukkokoe

   ja

   iii) vähintään 10 prosentille sattumanvaraisesti valitusta alueen nautakarjasta on tehty negatiivisin tuloksin vähintään kaksi 1 kohdan määräysten mukaista joukkokoetta.

3. Karjaa pidetään vapaana naudan tarttuvasta leukoosista niin kauan kuin:

   a) karjassa ei ole esiintynyt minkäänlaisia merkkejä naudan tarttuvasta leukoosista

   ja

   b) kaikki karjan nautaeläimet ovat syntyisin kyseisestä karjasta tai ovat peräisin naudan tarttuvasta leukoosista vapaiksi todetuista karjoista

   ja

   c) karja on ollut vapaa naudan tarttuvasta leukoosista kolmen vuoden ajan siitä päivästä alkaen kun se tällaiseksi todettiin ja sen jälkeen karjalle on tehty vähintään kolmen vuoden välein 1 kohdan määräysten mukainen koe negatiivisin tuloksin.

4. Aluetta pidetään vapaana naudan tarttuvasta leukoosista niin kauan kuin:

   a) sattumanvaraisesti valitulle osalle alueen karjasta, joka määrältään antaa 99-prosenttisen varmuuden siitä, että tartunta on enintään 0,2 prosentilla karjasta, on tehty vuosittain joukkokoe naudan tarttuvan leukoosin toteamiseksi 1 kohdan määräysten mukaisesti,

   tai

   b) vähintään 20 prosentille alueen yli 24 kuukauden ikäisistä nautaeläimistä on tehty vuosittain negatiivisin tuloksin joukkokoe 1 kohdan määräysten mukaisesti.

5. Karjan naudan tarttuvasta leukoosista vapaa asema peruutetaan, kun:

   a) edellä olevan 3 kohdan kaikki edellytykset eivät enää täyty samanaikaisesti

   tai

   b) yhdelle tai useammalle eläimelle tehdyn päätöksen 91/189/ETY liitteen I mukaisen jonkin serologisen kokeen tulos on positiivinen.

6. Alueen naudan tarttuvasta leukoosista vapaa asema peruutetaan, kun:

   a) edellä olevan 4 kohdan kaikki edellytykset eivät enää täyty samanaikaisesti

   tai

   b) naudan tarttuva leukoosi todetaan ja vahvistetaan yli 0,2 prosentilla alueen karjoista.

7. Karjan naudan tarttuvasta leukoosista vapaa asema palautetaan kun:

   a) jokainen positiivisen tuloksen antanut eläin, ja jos tämä eläin on lehmä, myös sen karjassa olevat mahdolliset jälkeläiset, on lähetetty teurastettaviksi eläinlääkintäviranomaisten valvonnassa, mutta toimivaltainen viranomainen voi kuitenkin sallia positiivisesti reagoineen lehmän jälkeläisten teurastusmääräyksestä poikkeamisen, jos viranomaisella on varmuus siitä, että eläin (eläimet) on erotettu emostaan heti poikimisen jälkeen,

   ja

   b) i) jos karjaa epäillään tartunnan saaneeksi vain yhden eläimen positiivisen tuloksen perusteella, ja karjalle on tehty negatiivisin tuloksin vähintään 3 kuukautta 7 a kohdassa tarkoitetun teurastamoon lähettämisen jälkeen kohdan 1 määräysten mukainen joukkokoe.

   tai

   ii) jos peruuttaminen on tehty useamman kuin yhden eläimen positiivisen tuloksen perusteella, karjalle on tehty kaksi 1 kohdan määräysten mukaista joukkokoetta, joista ensimmäinen on tehty vähintään 3 kuukautta 7 a kohdassa tarkoitetun teurastamoon lähettämisen jälkeen ja toinen vähintään 4 kuukautta ja enintään 12 kuukautta sen jälkeen, ja kokeet on tehty kaikille positiivisen tuloksen antaneiden lehmien jälkeläisille, joita on pidetty karjassa 7 a kohdan poikkeuksen mukaisesti, oli tämä jälkeläinen koepäivänä minkä ikäinen hyvänsä

   ja

   c) kaikille tartunnan saaneeseen karjaan epitsootologisesti sidoksissa oleville karjoille on tehty epitsootologinen tutkimus.

8. Alueen naudan tarttuvasta leukoosista vapaa asema palautetaan, kun:

   a) vähintään 99,8 prosentilla alueen nautakarjasta on naudan tarttuvasta leukoosista vapaa asema

   ja

   b) vähintään 20 prosentille alueen nautakarjasta on tehty negatiivisin tuloksin kaksi 1 kohdan määräysten mukaista joukkokoetta vähintään 4 kuukauden ja enintään 12 kuukauden välein.

LIITE D

Naudansukuisten eläinten 1 artiklan 4 kohdan b alakohdan määräysten mukainen merkki

Kunkin eläimen takaneljännekseen tehdään merkintä pysyvästi ja näkyvästi vähintään kahteen paikkaan jäljempänä olevat mitat täyttävällä kylmäpolttomerkillä.


